



**КОМПЛЕКС ДЛЯ  
ПОВІТРЯНО-ПЛАЗМОВОГО РІЗАННЯ**

**ПАСПОРТ**  
**(ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ)**



**CUT-60 (L204)  
CUT-80 (L205)  
CUT-100 (L201)**

**ЗМІСТ****1 ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ**

- 1.1 Призначення
- 1.2 Комплектація
- 1.3 Технічні характеристики
- 1.4 Опис обладнання

**2 ПІДКЛЮЧЕННЯ ОБЛАДНАННЯ****3 ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ І ПОРЯДОК РОБОТИ**

- 3.1 Підготовка до роботи
- 3.2 Порядок роботи
- 3.3 Підготовка повітря при повітряно-плазмовому різанні
- 3.4 Конструкція плазмотрону

**4 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ****5 УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ОБЛАДНАННЯ****6 ЗБЕРІГАННЯ****7 ТРАНСПОРТУВАННЯ****8 УТИЛІЗАЦІЯ****9 ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ****СВІДОЦТВО ПРО ПРИЙМАННЯ**

Шановний покупець! Вітаємо Вас з придбанням нового обладнання. Інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення користувача з обладнанням. Будь ласка, уважно прочитайте нижче наведену інформацію. Вона містить важливі вказівки із заходів безпеки, експлуатації та обслуговування обладнання. Не допускайте внесення змін або виконання будь-яких дій, що не передбачені цією інструкцією.

Виробник не несе відповідальність за травми, збитки, фінансові збитки або інші збитки, отримані в результаті неправильної експлуатації обладнання або самостійної зміни його конструкції, а також можливі наслідки від незнання або некоректного дотримання попереджень, які викладені в інструкції.

Виробник має право на внесення змін в технічні характеристики та дизайн обладнання, що не погіршуєть технічні характеристики, внаслідок постійного удосконалення продукту без додаткового повідомлення про ці зміни. Претензії, про невідповідність виробу чи комплектації зі схемами і переліками інструкції, виробником не приймаються. Також виробник залишає за собою право у будь-який час і без попереднього повідомлення проводити зміни в цій інструкції.

**УВАГА!** Даний посібник поставляється в комплекті з обладнанням і має супроводжувати його під час продажу та експлуатації. Консультацію з усіх питань, пов'язаних з експлуатацією та обслуговуванням обладнання, Ви можете отримати у фахівців сервісної служби компанії.

**ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ**

Обладнання призначено для промислового і професійного використання, має декларацію про відповідність ЕАС. Відповідає директивам EC:73/23/EEC, 89/336/EEC і Європейському стандарту EN/IEC60974.

При неправильній експлуатації обладнання процес різання являє собою небезпеку для оператора і людей, що знаходяться в межах або поряд з робочою зоною. При експлуатації обладнання та подальшій його утилізації необхідно дотримуватися вимог діючих державних та регіональних норм і правил безпеки праці, екологічної, санітарної та пожежної безпеки.

До роботи з обладнанням допускаються особи не молодше 18 років, які є кваліфікованими робітниками, ознайомилися з інструкцією по експлуатації та конструкцію обладнання, що мають дозвіл до самостійної роботи і які пройшли інструктаж з техніки безпеки.

	<p><b>Увага!</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Неправильна експлуатація обладнання може привести до серйозних травм.</li> <li>Оператори, що працюють з обладнанням повинні бути висококваліфікованими.</li> <li>Використання не якісних комплектуючих та матеріалів може бути небезпечним.</li> </ol>
	<p><b>Електричний удар може призвести до смертельного випадку!</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Завжди підключайте кабель заземлення.</li> <li>Не торкайтесь електричних з'єднань незахищеними руками, вологими руками або вологим одягом.</li> <li>Переконайтесь, що робоча поверхня ізольована.</li> <li>Переконайтесь, що ваше робоче місце безпечне.</li> </ol>
	<p><b>Неправильна експлуатація обладнання може спричинити пожежу або вибух!</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Бризки та іскри можуть викликати загоряння, тому переконайтесь у відсутності легкозаймистих предметів або речовин поблизу місця виконання роботи.</li> <li>Поруч з робочим місцем повинен знаходитися вогнегасник, а персонал повинен вміти ним користуватися.</li> <li>Різання у герметичній камері заборонене.</li> <li>Переконайтесь, що робоча зона віддалена від вибухонебезпечних предметів або речовин, місце скупчення або зберігання вибухонебезпечних газів.</li> </ol>
	<p><b>Пари і гази при роботі можуть завдати шкоди вашому здоров'ю!</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Не вдихайте дим або газ, що виділяється.</li> <li>Слідкуйте, щоб на місці роботи була хороша вентиляція</li> </ol>
	<p><b>Випромінювання від дуги може бути шкідливим для ваших очей та шкіри!</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Для захисту очей та шкіри застосуйте захисний одяг і захисну маску.</li> <li>Слідкуйте за тим, щоб люди, які спостерігають за процесом, були захищені маскою або перебували за захисною ширмою.</li> </ol>
	<p>Магнітне поле від обладнання може впливати на роботу кардіостимулатора. Люди з встановленим кардіостимулатором не повинні знаходитися в зоні виконання роботи без попереднього дозволу лікаря.</p>
	<p><b>Гаряча заготовка може стати причиною серйозних опіків!</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Не чіпайте гарячу заготовку незахищеними руками.</li> <li>Після тривалого використання обладнання необхідно дати деякий час на охолодження частин, що нагріваються.</li> </ol>
	<p><b>Занадто високий рівень шуму шкідливий для здоров'я!</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>У процесі роботи використовуйте засоби для захисту органів слуху.</li> <li>Попереджуйте людей, що знаходяться поруч з працюючим обладнанням, про шкідливу дію шуму.</li> </ol>

**Рухомі частини обладнання можуть нанести серйозні травми!**

1. Тримайтесь на безпечній відстані від рухомих частин обладнання.
2. Всі дверцята, панелі, кришки та інші захисні пристосування повинні бути справні, закриті і знаходитися на встановленому виробником місці.

Обладнання має клас захисту IP21S. Це означає, що корпус обладнання відповідає таким вимогам:

- Захист від проникнення всередину корпусу пальців і твердих тіл діаметром більше 12 мм;
- Краплі води, що вертикальнопадають на корпус, не чинять шкідливий вплив на вироб.



**УВАГА!** Незважаючи на захист корпусу обладнання від попадання води, проводити роботи під дощем або снігом категорично заборонено. Даний клас захисту не вказує на захист від конденсату. За можливості забезпечте постійний захист обладнання від впливу атмосферних опадів.

У разі виникнення у додаткових питань, пов'язаних з експлуатацією та обслуговуванням обладнання, а також з умовами та правилами проведення гарантійного і не гарантійного обслуговування, наші фахівці або представники нададуть необхідні роз'яснення та коментарі.

## 1 ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Виробництво зварювального обладнання та обладнання для повітряно-плазмового різання Jasic здійснюється на заводі Shenzhen Jasic Technology - один з провідних світових виробників інверторних апаратів, що вже 20 років постачає зварювальне обладнання в США, Австралію і країни Європи. В Україні ексклюзивним представником Shenzhen Jasic Technology є компанія «**ДЖЕЙСІК УКРАЇНА**» ([www.jasic.ua](http://www.jasic.ua)).

На даний момент компанія Shenzhen Jasic Technology має чотири науково-дослідних центри і три сучасних виробничих майданчики. Завдяки передовим дослідженням компанія отримала понад 50 національних патентів і 14 нагород за внесок в національну науку і розвиток технологій в галузі зварювання, завод також має статус підприємства державного значення. Виробництво компанії має сертифікат ISO9001, виробничий процес і продукція відповідають світовим стандартам.

Обладнання Jasic успішно зарекомендувало себе у промисловості, будівництві, на транспорті і в побутовому використанні. Компанія пропонує широкий асортимент зварювального устаткування і супутніх товарів.

Все обладнання забезпечується надійною технічною підтримкою, яка включає гарантійне, післягарантійне обслуговування, поставки витратних матеріалів, навчання, пусконалагоджувальні та демонстраційні роботи, а також консультації по підбору та використанню обладнання. При надходженні на склад вся продукція проходить контрольне тестування і ретельну передпродажну перевірку, що гарантує стабільно високу якість обладнання Jasic.

### 1.1 Призначення

Обладнання серії CUT, призначене для прямолінійного і фігурного різання сталі, міді, алюмінію, чавуну та інших конструкційних електропровідних матеріалів за допомогою повітряно-плазмових процесів.

JASIC CUT – це обладнання промислового класу, що може застосовуватися у важкому машинобудуванні, суднобудуванні, виробництві металоконструкцій. Обладнання створене інженерами на сучасній інверторній схемотехніці, що забезпечує максимальне значення ПВ (протяжність включення), стабільну роботу при максимальних значеннях сили струму і напруги та високу надійність.

Основа конструкції - IGBT-транзистори, застосування яких робить обладнання надійним та високоефективним. Обладнання побудоване на технології високочастотного перетворення напруги, із застосуванням транзисторних інверторів. У конструкції інверторів застосовуються надійні і швидкі IGBT модулі другого покоління - гарантія надійності і стійкості до несприятливих впливів навколошнього середовища. Керування та контроль параметрів здійснюється цифровою системою яка побудована на чіп-сеті DSP. При виробництві друкованих плат використовуються тільки оригінальні комплектуючі світових виробників, що гарантує високу якість обладнання. Всі плати забезпечені елементами захисту від перегріву і покриті захисним піло- та вологовідштовхуючим компаундом.

Обладнання серії CUT оснащене цифровим та аналоговим індикаторами основних параметрів різання, що дозволяють плавно та точно регулювати їхнє значення. Для генерації плазми обладнання використовує повітря, яке перед подачею повинно проходити через спеціальний блок підготовки для його очищенння та осушення.



**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!** При використанні системи компресор-ресивер (в комплект поставки не входить) особливу увагу потрібно звернути на її технічні характеристики та систему очищення повітря:

1. Продуктивність компресора повинна бути не нижче 250л/хв;
2. Робочий тиск повітря при роботі обладнання має становити: у пневмомережі 0,6МРа але не вище за 0,8МРа, тиск повітря на вході до апарату – 0,5МРа;

Повітря, що подається до обладнання повинно бути очищене від вологи, мастила і пилу та мати якість очищення не гірше ISO 8573-1:2010 Class 1.2.2. Цього можна досягти, встановивши додаткові повітряні фільтри на вході до системи плазмового різання. Блок підготовки повітря, що входить до комплектації обладнання, призначений для кінцевої обробки повітря та не може використовуватися як основний.

Обладнання CUT призначено для роботи на висоті до 1000м над рівнем моря в закритих приміщеннях з природною або примусовою вентиляцією, для роботи в районах помірного клімату при температурі навколошнього середовища від мінус 5°C до плюс 40°C і відносній вологості повітря не більше 80% при температурі плюс 20°C. Навколошне середовище не має бути вибухонебезпечним, не повинно містити агресивні гази і пари в концентраціях, що руйнують метал і ізоляцію, не повинно бути насичене струмопровідним пилом і водяними парами.

## 1.2 Комплектація

1. Установка повітряно-плазмового різання - 1шт
2. Плазмотрон Р-80 зі шлангпакетом 5м (або його аналог) - 1шт
3. Кабель з клемою маси - 1шт
4. Фільтр-регулятор - 1шт
5. Інструкція по експлуатації (паспорт) - 1шт
6. Упаковка - 1шт

## 1.3 Технічні характеристики

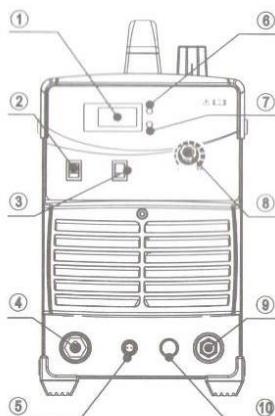
ПАРАМЕТР	CUT-60 (L204)	CUT-80 (L205)	CUT-100 (L201)
Напруга живлення (В)	AC 380±10%	AC 380±10%	AC 380±10%
Частота (Гц)	50/60	50/60	50/60
Номінальний вхідний струм (А)	11,4	22	22
Споживана потужність (кВА)	7,9	11,3	15,2
Час продувки після різання (с)	12	12	12
Напруга холостого ходу (В)	310	310	310
Діапазон регулювання струму (А)	20-60	20-80	20-100

<b>ПВ при 40°С (%)</b>	<b>40</b>	<b>40</b>	<b>60</b>
Товщина чистового різу (мм)	16	20	25
Товщина розділового різу (мм)	28	33	35
ККД (%)	85%	85%	85%
Коефіцієнт потужності ( $\cos \phi$ )	0.9	0.9	0.9
Клас ізоляції	F	F	F
Клас захисту	IP21S	IP21S	IP21S
Підпал дуги	ВЧ	ВЧ	ВЧ
Номінальний тиск повітря (Мпа)	0,45 – 0,55	0,45 – 0,55	0,45 – 0,55
Об'єм подачі газу (м <sup>3</sup> /хв)	0,25	0,25	0,25
Вага (кг)	14,5	14,7	25,2
Розміри габаритні (мм)	540x200x390	540x200x390	550x250x440

**Протяжність включення – ПВ.** Вказує час циклу різання на максимальних режимах, під час якого гарантується безперебійна та якісна робота обладнання, вимірюється у відсотках. Наприклад: ПВ 20% означає, що з циклу різання 10хв, обладнання може безперервно працювати 2 хвилини, відповідно, 8 хвилини потрібно на охолодження.

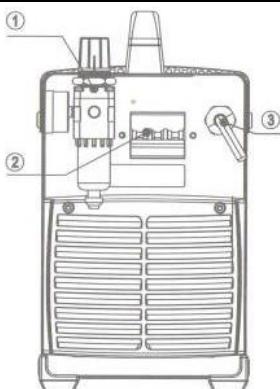
#### 1.4 Опис обладнання

**CUT-60 (L204), CUT-80 (L205)**



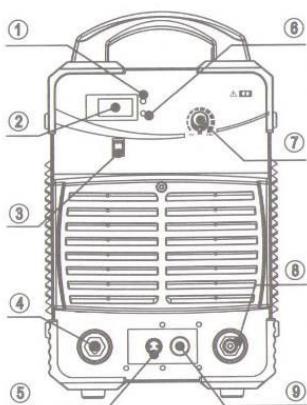
##### Передня панель

- Індикатор значення струму різання
- Перемикач режимів роботи 2T/4T
- Перемикач перевірки робочого газу: перевірка/різання.
- Роз'єм для підключення кабелю «маса»
- Роз'єм для підключення кнопки плазмотрона
- Індикатор перегріву
- Індикатор перевантаження
- Ручка регулювання струму різання
- Штуцер для приєднання газового тракту плазмотрона та силового кабелю
- Підключення кабеля пілотної дуги

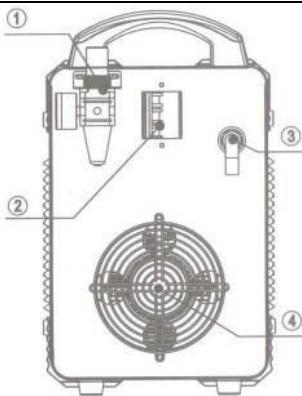


##### Задня панель

- Фільтр-регулятор
- Вимикач
- Мережевий кабель

**CUT-100 (L201)****Передня панель**

1. Індикатор перегріву
2. Індикатор значення струму різання
3. Перемикач режимів роботи 2Т/4Т
4. Роз'єм для підключення кабелю «маса»
5. Роз'єм для підключення кнопки плазмотрона
6. Індикатор перевантаження
7. Ручка регулювання струму різання
8. Штуцер для приєднання газового тракту плазмотрона та силового кабелю
9. Підключення допоміжного кабелю плазмотрона

**Задня панель**

1. Фільтр-регулятор
2. Вимикач
3. Мережевий кabelь
4. Вентилятор

**2 ПІДКЛЮЧЕННЯ ОБЛАДНАННЯ**

**ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!** Маніпуляції по приєднанню електричних дротів повинні проводитися після відключення живлення обладнання за допомогою мережевого вимикача.

Клас захисту даного обладнання - IP21S, тому, не використовуйте його під час дощу на відкритому майданчику.



**УВАГА!** Забороняється проводити будь-які операції на обладнанні, що приєднане до електричної мережі живлення.

- Зверніться до професійного електрика для проведення робіт по підключенню;
- Всі роботи по підключенню мають проводитися згідно Правил техніки безпеки та Правил технічної експлуатації;
- Не підключайте два апарати до одного блоку вимикача;

**УВАГА!**

- Забороняється експлуатація обладнання при відхиленні напруги живлення більш ніж на 10% від номіналу.
- Мережевий кабель повинен бути підключений через запобіжник не більше 40А до відповідної мережі живлення частотою 50/60Гц згідно ДСТУ EN 50160:2014 і ГОСТ 13109-97.
- Обладнання має бути заземлено дротом з поперечним перерізом 4мм<sup>2</sup> або більше.

**3 ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ І ПОРЯДОК РОБОТИ****3.1 Підготовка до роботи**

Для встановлення фільтр-регулятора, будь ласка, ознайомтеся зі схемою, наведеною нижче.

На даній моделі апарату фільтр-регулятор вже змонтований на корпусі в спеціально призначенному місці, що сприяє кращому захисту фільтр-регулятора від механічних пошкоджень при транспортуванні або експлуатації.

**У разі заміни фільтр-регулятора:**

1. З'єднайте вихід фільтр-регулятора і входний штуцер подачі стисненого повітря на обладнанні, використовуючи шланг високого тиску;

2. Встановіть кронштейн фільтр-регулятора за допомогою викрутки на задню панель апарату;

3. Видаліть гумову заглушку. Встановіть фільтр-регулятор на кронштейн.

4. Підключіть фільтр-регулятор обладнання за допомогою повітряного шлангу до системи подачі стисненого повітря необхідних параметрів;

5. Відкрийте вентиль подачі повітря, встановіть необхідний тиск повітря таким чином, щоб при ввімкненні подачі повітря через плазмотрон, тиск повітря становив 0,45-0,55МПа, в залежності від характеристик плазмотрону, що використовується;

6. **Регулярно очищуйте ємність фільтра від води тільки при вимкненому живленні обладнання і зупиненому вентиляторі;**

**Щоб почати роботу**, встановіть обладнання на місці проведення робіт таким чином, щоб на відстані не менше 0,5 м від задньої і передньої панелі не було предметів, що затруднюють циркуляцію повітря і доступ до органів керування. Перевірте стан органів керування та індикації, переконайтесь у відсутності механічних пошкоджень ізоляції струмоведучих частин, проводів і кабелів, а також надійність їх приєднання.

Перевірте відповідність параметрів мережі живлення до параметрів обладнання. Підключіть мережевий кабель через запобіжник не більше 40А до відповідної мережі живлення з частотою 50/60Гц згідно ДСТУ EN 50160:2014 і ГОСТ 13109-97 відповідно до вимог ПТБ та ПТЕ.

Підключіть кабель маси до роз'єму «+» в нижній частині передньої панелі апарату і зафіксуйте його, обертаючи за годинниковою стрілкою до упору.

**ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ** використання будь-яких інструментів для фіксації роз'ємів.

Під'єднайте плазмотрон до апарату до відповідних роз'ємів на передній панелі. Підключіть обладнання до системи зі стисненим та очищеним повітрям. Ввімкнення та

вимкнення обладнання здійснюється вимикачем, розташованим на задній панелі. Ввімкніть обладнання.

Відрегулюйте робочий тиск в повітряному тракті: встановіть попереднє значення тиску повітря на вхідному манометрі фільтр-регулятора, не менше 0,60-0,70МРа, ввімкніть подачу повітря, натиснувши кнопку на плазмотроні, під час витоку повітря через сопло плазмотрону, встановіть значення у межах 0,45-0,55МРа, в залежності від характеристик плазмотрону, що використовується.

Якість підготовленого повітря та його тиск напряму вливаються на якість різу та довговічність роботи витратних частин плазмотрона, так як повітря забезпечує не тільки горіння дуги та видування розплавленого металу, а й виконує функцію охолодження плазмотрона.

Перевірте правильність вибору розміру сопла на плазмотроні в залежності від режиму різання.



**УВАГА!** При відсутності необхідного тиску у повітряному тракті, ввімкнене обладнання перейде в аварійний режим, при цьому робота з ним буде неможлива. Відновлення роботи можливе тільки при наявності необхідного тиску повітря.

**УВАГА!** При застосуванні кабелів з меншим перетином, а також нестандартних плазмотронів, зі значеннями номінальних струмів, відмінних від паспортних даних обладнання, належна робота обладнання не гарантується.

Встановіть необхідний режим роботи обладнання 2Т або 4Т. У режимі 2Т при натисканні кнопки на плазмотроні пілотна/ріжуча дуга запалюється, а при її відпусканні - гасне. У режимі 4Т обладнання продовжує працювати після відпускання кнопки на плазмотроні. При повторному натисканні кнопки на плазмотроні в режимі 4Т, обладнання переходить в стан загасання дуги. В процесі роботи параметри різання можуть коригуватися за допомогою регулятора струму різання, що знаходиться на передній панелі обладнання.

Переведіть перемикач перевірки подачі газу у положення «Різання» (в залежності від моделі обладнання).

### 3.2 Порядок роботи

Для отримання стійкої дуги і оптимальних результатів різання, після перерви в роботі, перед початком різання проконтролюйте правильність регулювання тиску.

Перевірте наявність вільного виходу повітря з отвору в соплі плазмотрона і охолоджуючого повітря.

Для початку процесу різання, плазмотрон необхідно встановити над поверхнею оброблюваної деталі (оптимальна відстань 1,0-2,0мм), натиснути кнопку на його рукотяці, при цьому відбудеться ввімкнення подачі повітря та запалиться пілотна дуга. Одразу після запалення пілотної дуги та контакту пілотної дуги з металом, запалиться ріжуча дуга. Після запалення ріжучої дуги, можна починати різання. При різанні не допускається торкання, чи будь який інший контакт, соплом плазмотрона до оброблюваної деталі.

Початок процесу різання вимагає наявності навичок і обережності. Різання повинно починатися повільно з наступним збільшенням швидкості, без натиску на плазмотрон, тримаючи його під кутом 90 градусів по відношенню до деталі. Рекомендується починати різання від краю деталі або отвору.



**УВАГА!** Якщо дуга не запалюється або запалюється погано, проконтролюйте зовнішній вигляд робочих деталей (сопло, електрод, ізоляючу втулку) і перевірте параметри тиску та витрати повітря.

**УВАГА!** Різання необхідно проводити зі швидкістю, що не допускає потрапляння потоку іскор на сопло і ізоляючу втулку плазмотрона, для виключення їхнього передчасного зносу.

У разі необхідності виконання отворів, рекомендується початок різання починати тримаючи плазмотрон під гострим кутом, з подальшою поступовою зміною положення плазмотрона у вертикальне положення для запобігання потрапляння потоку іскор на плазмотрон.

Якщо струмінь плазми під час різання раптово набуває зеленого забарвлення, необхідно відразу ж перервати процес різання та замінити електрод та сопло плазмотрону. Робота невідповідним або зношеним електродом та соплом не забезпечує необхідної якості і може стати причиною пошкодження інших частин плазмотрона.

Закінчення різання відбувається після відпускання кнопки на плазмотроні. Після чого горіння дуги припиняється і через деякий проміжок часу відключається подача стисненого повітря. При завершенні процесу різання, відключити джерело від мережі можна не раніше ніж через 2-3 хвилини, для забезпечення охолодження плазмотрона та джерела живлення.

Для захисту від термічного перевантаження установка має термореле, що блокує процес різання при перегріванні силових вузлів. Про спрацьовування термореле сигналізує індикатор "Помилка". При цьому вентилятори продовжують обертатися, однак включення режиму різання не відбувається. Подальша робота можлива тільки після охолодження силових вузлів.

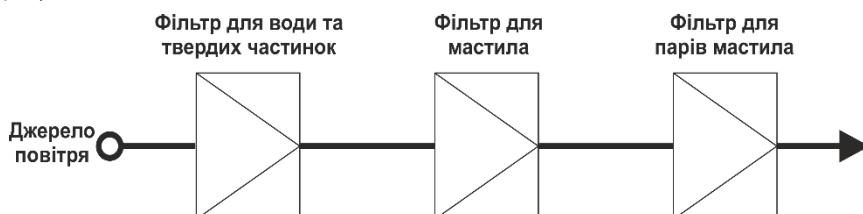
Після закінчення робіт, необхідно вимкнути установку. Знеструмити установку в місці підключення. Відключити подачу стисненого повітря. Перевірити стан електрода і сопла плазмотрона.

### **3.3 Підготовка повітря при повітряно-плазмовому різанні**

При повітряно-плазмовому різанні надзвичайно важливу роль відіграє якість повітря, що подається до плазмотрону та завдяки якому утворюється плазмова дуга. Повітря повинно бути очищеним від пилу, мастила, а також осушеним. Повітря може подаватися від системи компресор-ресивер безпосередньо поруч з комплексом для повітряно-плазмового різання або по централізованій цехової лінії. При будь-якій подачі, слід використовувати регулятор високого тиску та блок очищення повітря, який повинен забезпечувати подачу повітря з заданим тиском. При низькій якості повітря, що подається, зменшується швидкість різання, погіршується якість різу, знижується максимальна можлива товщина різання і скорочується термін служби витратних деталей.

Для забезпечення високої якості повітря, використовуйте систему трирівневої фільтрації повітря (в комплект поставки не входить), схема якої наведена на рисунку нижче. Система фільтрації повинна бути встановлена між джерелом повітря та обладнанням для різання, якнайближче до входу в обладнання. Для досягнення оптимальної продуктивності, повітря повинно відповідати вимогам ISO 8573-1:2010 Class 1.2.2 Тобто:

- Максимальна кількість твердих частинок на  $\text{m}^3$  в ньому має бути <20 000 для частинок розміром 0,1-0,5 $\mu\text{m}$ ; <400 для частинок розміром 0,5-1 $\mu\text{m}$ ; <10 для частинок розміром 1-5 $\mu\text{m}$ ;
- Максимальна точка роси водяної пари повинна бути <-40°C;
- Максимальний вміст масла (у вигляді аерозолю, рідини і парів) має бути менше 0,1mg/m<sup>3</sup>;



За неможливості встановлення трирівневої системи фільтрації згідно ISO 8573-1:2010 Class 1.2.2 рекомендується обрати один з наступних варіантів:

1. Осушувачі холодильного (рефрижераторного) типу, ступінь очищення Class 1.5.2 по ISO 8573-1:2010 або адсорбційного типу, ступінь очищення Class 1.4.1 по ISO 8573-1:2010, які практично гарантовано дають відмінний результат за якістю різу і великою стійкістю витратних запчастин;

2. Блок фільтрів 25мкм, 5мкм та 0,01мкм, які забезпечують ступінь очищення повітря Class 1.8.1 по ISO 8573-1:2010, що є дещо гірше ніж попередній варіант, але досить для отримання хороших результатів за якістю різу.



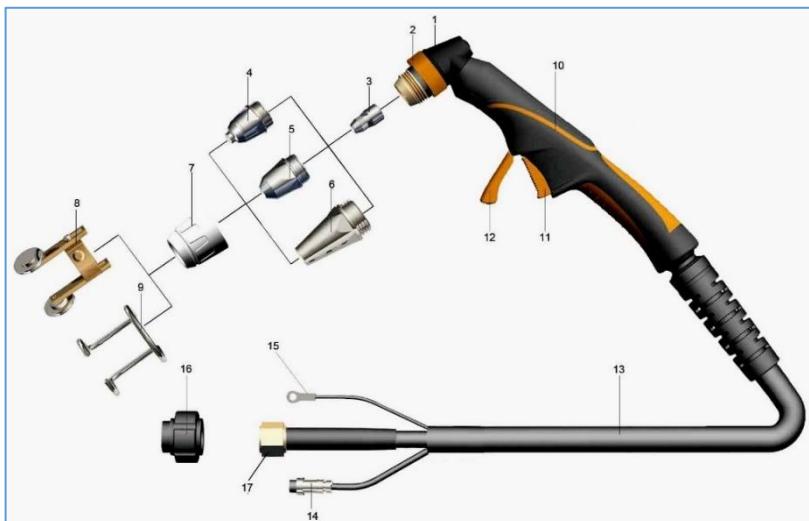
### **ЗВЕРНІТЬ УВАГУ!**

1. Продуктивність компресору повинна бути не нижче 250 л/хв;
2. Робочий тиск повітря при роботі обладнання повинен становити 0,45-0,55МПа;
3. Повітря, що подається до обладнання повинно бути очищено від вологи, оліви і пилу та мати якість очищення не гірше ISO 8573-1:2010 Class 1.2.2.

### **3.4 Конструкція плазмотрону**

Плазмотрон (або ще його називають плазморіз) – це пристрій за допомогою якого з електричного струму та стисненого повітря утворюється потік плазми, який можна використовувати для різання електропровідних матеріалів.

У поєднанні з джерелом живлення та джерелом подачі повітря, плазмотрон утворює потужну систему плазмового різання для якісного розкроєння різноманітних металів. Системи плазмового різання можуть бути як і ручними, так і працювати сумісно на машинах порталного різання з ЧПК в автоматичному режимі.



<b>1</b>	головка плазмотрону	<b>10</b>	рукоятка
<b>2</b>	ізоляційне кільце	<b>11</b>	кнопка
<b>3</b>	електрод	<b>12</b>	захист кнопки
<b>4</b>	сопло	<b>13</b>	шланговий пакет
<b>5</b>	сопло старого типу	<b>14</b>	кабель керування
<b>6</b>	сопло для стругання	<b>15</b>	кабель пілотної дуги
<b>7</b>	захисний ковпак	<b>16</b>	допоміжна гайка
<b>8</b>	дистанційний ролик	<b>17</b>	гайка приєднання газового тракту та силового кабелю
<b>9</b>	дистанційна пружина		

До переваг систем плазмового різання відносять:

- Високу ефективність роботи;
- Універсальність (може працювати з будь-якими металами);
- Високоякісний різ будь-якої конфігурації;
- Мінімальні теплові деформації деталей;
- Безпечність експлуатації.

При ввімкненні системи плазмового різання, між електродом і соплом запалається пілотна електрична дуга, дуга поступово заповнює весь канал. Після чого, починається подача стисненого повітря під тиском 0,45-0,55МПа. При проходженні повітря через електричну дугу, повітря нагрівається і збільшується в об'ємі у 50-100 разів, при чому повітря іонізується і набуває властивостей провідника. Іонізуючись і нагріваючись, повітря перетворюється у плазму, температура плазми сягає 25000 – 30000°C. Завдяки конструкції сопла, стовп плазми набуває високої швидкості на виході. В момент дотику стовбури плазми до деталі, що обробляється, запалається ріжуча дуга, а пілотна гасне. Завдяки ріжучій дузі, метал локально розплавляється і видувается стисненим повітрям, утворюючи якісний і чистий різ. Захисний ковпачок слугує для захисту сопла від близького розплавленого металу, що з'являється у процесі різання, та контакту сопла з деталлю, а також сприяє додатковому охолодженню, тим самим подовжуючи термін служби компонентів плазмотрону.

#### **4 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

Регулярне та ретельне технічне обслуговування є однією з основних умов для тривалого терміну експлуатації та безвідмовного функціонування. В процесі обслуговування необхідно перевірити всі кабелі та з'єднання, що проводять струм, на предмет правильного монтажу та наявності пошкоджень. При наявності пошкоджень, деформацій або зношенні – негайно замінити на нові.

При технічному обслуговуванні чи очищенні є небезпека травмування внаслідок раптового пуску. Слідкуйте за чистотою обладнання, видаляйте пил з корпусу за допомогою чистої і сухої тканини. Не допускайте потрапляння в обладнання крапель води, пару та інших рідин.

Протягом всього періоду експлуатації, починаючи з першого дня запуску, користувач зобов'язаний самостійно проводити технічне обслуговування обладнання (щоденне та періодичне). Обладнання не містить пломб та захисту від знімання корпусних панелей. Знімання корпусних панелей для проведення технічного обслуговування не веде до втрати гарантії. Проведення технічного обслуговування є обов'язковою умовою для збереження Гарантійних зобов'язань на обладнання.

	<b>УВАГА!</b> Для виконання технічного обслуговування потрібно володіти професійними знаннями в галузі електрики і знати правила техніки безпеки. Фахівці повинні мати допуски до проведення таких робіт. <b>УВАГА!</b> Вимикайте апарат від мережі при виконанні будь-яких робіт з технічного обслуговування.
--	---

**Щоденне обслуговування.** Проводиться кожного разу при підготовці обладнання до роботи:

1. Перевірте всі з'єднання на обладнанні (особливо силові роз'єми). Якщо має місце окислення контактів, видаліть його за допомогою наждачного паперу;
2. Перевірте цілісність ізоляції всіх кабелів. Якщо ізоляція пошкоджена, виконайте ремонтну ізоляцію місце пошкодження або замініть кабель;
3. Очистіть від пилу і бруду вентиляційні решітки обладнання. Перевірте надійність підключення обладнання до електричної мережі.

**Періодичне обслуговування.** Проводиться один раз на місяць або частіше, в залежності від умов експлуатації обладнання. Періодичне обслуговування включає в себе:

1. Зняття зовнішніх корпусних панелей обладнання і видалення бруду та пилу з

внутрішніх електрических схем та вузлів струменем сухого стисненого повітря, а в доступних місцях - чистою сухою м'якою щіткою;

2. Перевірка стану електрических контактів, роз'ємів, в разі необхідності забезпечення надійного електричного контакту. Окислені контакти і роз'єми зачистити за допомогою наждачного паперу;

3. Перевірка роботи вентилятора та перевірка цільності електричної ізоляції корпусу і внутрішніх блоків апарату;

## 5 УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

	<b>УВАГА!</b> Ремонт обладнання в разі його поломки може здійснюватися тільки кваліфікованим технічним персоналом.
--	--

№	НЕСПРАВНІСТЬ	ПРИЧИНИ І МЕТОДИ УСУНЕННЯ
1	Світиться лампа індикатора мережі, але вбудований вентилятор і кнопка керування плазмотрона не працюють.	1. Обладнання може перебувати в режимі захисту від збоїв. Вимкніть апарат на деякий час, а потім запустіть знову; 2. Відсутня одна з фаз мережі живлення;
2	Вентилятор охолодження і кнопка керування плазмотрона не працюють, не світиться індикатор мережі.	1. Внутрішні несправності електричної схеми апарату. Зверніться в сервісний центр; 2. Погане підключення мережевого кабелю або його пошкодження; 3. Відсутня одна з фаз мережі живлення;
3	Працює вентилятор, світиться індикатор мережі. При натисканні на кнопку керування плазмотрона, електромагнітний клапан працює, відсутній підпал дуги.	1. Низька напруга мережі; 2. Занадто високий або низький тиск повітря; 3. Зношений електрод або сопло, замініть їх; 4. Не приєднаний провід пілотної дуги до апарату або його обрив; 5. Відсутня одна з фаз мережі живлення; 6. Внутрішні пошкодження схеми керування. Зверніться у сервісний центр;

## 6 ЗБЕРІГАННЯ

Обладнання в упаковці виробника слід зберігати в закритих складських приміщеннях з природною вентиляцією при температурі від  $-30^{\circ}$  до  $+55^{\circ}$  С і відносній вологості повітря до 80% при температурі  $+20^{\circ}$  С. Наявність в повітрі парів кислот, лугів та інших агресивних домішок не допускається. Обладнання перед укладанням на тривале зберігання повинно бути упаковане в заводську упаковку.

Після зберігання при низькій температурі обладнання повинно бути витримано перед експлуатацією при температурі вище 0° С не менше шести годин в упаковці і не менше двох годин без упаковки.

## 7 ТРАНСПОРТУВАННЯ

Обладнання може транспортуватися усіма видами закритого транспорту відповідно до правил перевезень, що діють на кожному виді транспорту. Умови транспортування при впливі кліматичних факторів:

- температура повітря навколошнього середовища від  $-30^{\circ}$  до  $+55^{\circ}$  С;
- відносна вологість повітря до 80% при температурі  $+20^{\circ}$  С.

Під час транспортування і вантажно-розвантажувальних робіт упаковка з обладнанням не повинна піддаватися різким ударам і впливу атмосферних опадів. Розміщення і кріплення транспортної тарі з упакованим обладнанням в транспортних

засобах повинні забезпечувати стійке положення і відсутність можливості її пересування під час транспортування.

## **8 УТИЛІЗАЦІЯ**

Заборонено утилізувати обладнання разом із побутовими відходами. Під час утилізації обладнання дотримуйтесь регіональних положень, законів, приписів, норм і директив.

## **9 ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

Купуючи обладнання, просимо вас уважно ознайомитися з умовами цієї Гарантії та перевірити правильність записів у Свідоцтві про приймання, що міститься на останній сторінці цього Паспорту.

Протягом гарантійного строку покупець має право на проведення безоплатного гарантійного ремонту чи заміни дефектного виробу на новий, в разі неможливості його ремонту.

Щоб провести гарантійний ремонт чи заміну обладнання, покупець має надати його до Уповноважено сервісного центру чистим, комплектним та належно упакованним, разом зі своєю Заявою та оригіналом Свідоцтва про приймання, оформленним належним чином.

Відсутність вищевикладених умов веде до втрати прав за цією Гарантією.



**УВАГА!** Свідоцтво про приймання є невід'ємною частиною цієї інструкції з експлуатації. Будь ласка, вимагайте від продавця його повного та правильного оформлення.

Гарантійний строк складає 12 місяців з моменту продажу обладнання (введення в експлуатацію), але не більше 24 місяців з дня його відвантаження зі складу виробника (імпортера), зазначеного в Свідоцтві про приймання.

Гарантія не включає в себе проведення пуско-налагоджувальних робіт, відпрацювання технічних прийомів зварювання, проведення щоденного чи періодичного обслуговування.

Гарантія не поширюється на витратні матеріали, швидкозношувані частини і комплектуючі, які постачаються разом з обладнанням (тобто на такі, як: електродотримач, клема маси, зварювальний кабель, пальник і його змінні частини, шланги, хомути і т.п.).

Ця Гарантія не діє в разі, коли:

- гарантійний строк на обладнання вже сплив;
- покупець не виконав вимоги надання обладнання для одержання гарантійного ремонту чи заміни, зазначені вище;
- є змінений, стертий, видалений, або нерозбірливий серійний номер виробу;
- є наявність механічних пошкоджень, сліди попадання рідини, сторонніх предметів, гризунів, комах і т.п. всередину обладнання;
- є пошкодження внаслідок удару блискавки, пожежі, затоплення або відсутності вентиляції чи інших причин, що знаходяться поза контролем виробника;
- є ознаки використання обладнання з порушенням вимог цієї інструкції з експлуатації, правил підключення обладнання до мережі, правил зберігання та транспортування, недотримання вимог щоденного і періодичного обслуговування обладнання;
- є ознаки ремонту або доопрацювання обладнання неуповноваженою особою;
- є ознаки застосування невідповідних експлуатаційних та зварювальних матеріалів або нецільового використання обладнання.



**УВАГА!** Періодичне обслуговування, поточний ремонт та заміна запчастин, пов'язані з їх експлуатаційним зносом, виконуються покупцем самостійно або сторонніми спеціалістами на платній основі.  
**УВАГА!** Ця гарантія не обмежує законних прав споживача, наданих йому чинним законодавством.

*Умови надання безкоштовного гарантійного обслуговування в Уповноваженому сервісному центрі:*

- гарантійний строк на обладнання ще не сплив;
- обладнання надано, з реквізитами, що відповідають Свідоцтву про приймання паспорта, очищенні від пилу, бруду, мастила та технічних рідин, в заводській комплектації, та належно упаковане для безпечноого транспортування, має оригінальний читабельний заводський номер;
- надано оригінал Свідоцтва про приймання, оформленій належним чином, з відмітками продавця про продаж;
- надана Заявка про ремонт по гарантії з відомостями про умови та тривалість експлуатації обладнання, зовнішні ознаки відмови, режим роботи перед відмовою (зварювальний струм, робоча напруга, ПВ%, довжина і перетин зварювальних кабелів, характеристики обладнання, що підключається);

Після виконання гарантійного ремонту, термін гарантії продовжується на час, протягом якого проводився цей ремонт.



Шановний користувач, дякуємо Вам за покупку.  
У разі виникнення необхідності в ремонті, просимо Вас звертатися в Уповноважений сервісний центр по обслуговуванню обладнання.  
Щоб уникнути зайвих проблем і непорозумінь просимо Вас уважно ознайомитися з інформацією, що міститься в Інструкції з експлуатації, зокрема в розділі «ГАРАНТИЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ».

**Уповноважений сервісний центр:**

Україна, м. Київ, проспект Перемоги 67, корпус «Р».

Телефон: 067-486-96-39

E-mail: [remont@ivrus.com.ua](mailto:remont@ivrus.com.ua)

### **СВІДОЦТВО ПРО ПРИЙМАННЯ ОБЛАДНАННЯ**

Обладнання - \_\_\_\_\_

Серійний №\_\_\_\_\_ виготовлене і прийняте відповідно до обов'язкових вимог державних стандартів, діючої технічної документації і визнане придатним для експлуатації.

Дата поставки зі складу виробника (імпортера) «\_\_\_\_\_» 20\_\_\_\_ року

М.П.

Продавець

Дата продажу «\_\_\_\_\_» 20\_\_\_\_ року

Покупець

*Назва підприємства (або ПІБ фізичної особи), адреса, телефон*

Підпис продавця \_\_\_\_\_

М.П.

Покупець отримав справне обладнання, придатне до використання, в повній комплектації, з умовами і правилами проведення безкоштовного гарантійного обслуговування ознайомлений і згоден:

\_\_\_\_\_

*ПІБ покупця*

\_\_\_\_\_

*підпис*

«\_\_\_\_\_» 20\_\_\_\_ р.

*дата*

**ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДИЛЕР В УКРАИНЕ:**  
[storgom.ua](http://storgom.ua)

**ГРАФИК РАБОТЫ:**

Пн. – Пт.: с 8:30 по 18:30  
Сб.: с 09:00 по 16:00  
Вс.: с 10:00 по 16:00

**КОНТАКТЫ:**

+38 (044) 360-46-77  
+38 (066) 77-395-77  
+38 (097) 77-236-77  
+38 (093) 360-46-77

Детальное описание товара:

<https://storgom.ua/product/plazmorez-jasic-cut-80-l205.html>

Другие товары: <https://storgom.ua/plazmennaia-rezka.html>